



**ORDRE DU JOUR
CONSEIL MUNICIPAL
SÉANCE DU 30 AOÛT 2011**

LIEU : Salle Jean-Després

HEURE : 19 h 30

RÉSOLUTION DE SYMPATHIES – DÉCÈS DE MONSIEUR PAUL LAFRAMBOISE – FRÈRE DE MONSIEUR LE CONSEILLER ANDRÉ LAFRAMBOISE

RÉSOLUTION DE SYMPATHIES – DÉCÈS DE MONSIEUR JEAN-MARIE SÉGUIN – ANCIEN MAIRE DE L'EX-VILLE DE HULL

MESSAGE DE SYMPATHIES À LA FAMILLE DE MONSIEUR JACK LAYTON, CHEF DU PARTI NÉO-DÉMOCRATE

RÉSOLUTION DE SYMPATHIES – DÉCÈS DE MONSIEUR ANDRÉ PLOUFFE - PÈRE DE MICHEL PLOUFFE, DIRECTEUR DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE CLD-GATINEAU

PAROLE DU MAIRE

PAROLE DES CONSEILLERS ET CONSEILLÈRES

PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET CITOYENNES

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1.1 **Projet numéro 95708** - Adoption de l'ordre du jour

2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

2.1 **Projet numéro 95706** - Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Gatineau tenue le 5 juillet 2011

3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS

3.1 **Projet numéro 95656** - Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 - Projet résidentiel Versant Eardley II - Dans le but de permettre la réduction des marges avant et augmenter le rapport espace bâti/terrain - District électoral d'Aylmer - Stefan Psenak

3.2 **Projet numéro 95556** - Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 101, rue Front - Dans le but de construire une habitation multifamiliale de 6 logements - District électoral d'Aylmer - Stefan Psenak

3.3 **Projet numéro 95667** - Dérogation mineure au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 695, rue de Vernon - Dans le but de régulariser deux aires de stationnement construites en 2004 - District électoral de Deschênes - Alain Riel

3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS (Suite)

- 3.4** **Projet numéro 95564** – Dérogations mineures au règlement de zonage numéro 502-2005 pour le projet de développement résidentiel Château golf, phase 1 – 99 et 141, rue D’Augusta – Dans le but de réduire la distance minimale entre une habitation multifamiliale et un terrain de stationnement – District électoral de Deschênes – Alain Riel
- 3.5** **Projet numéro 95635** - Dérogation mineure au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 555, 557 et 559, chemin McConnell - Dans le but de permettre l'implantation d'un triplex et de 2 bâtiments multifamiliaux de 6 logements - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 3.6** **Projet numéro 95659** - Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 225, rue Gamelin – Dans le but d’autoriser la réduction de la largeur minimale requise pour une allée latérale bordant une case de stationnement réservée aux véhicules transportant des personnes à mobilité réduite et soustraire le requérant à l'obligation d'aménager trois nouvelles cases de stationnement - District électoral de Wright–Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- 3.7** **Projet numéro 95662** - Dérogation mineure au Règlement de zonage numéro 502-2005 – 27 et 29, boulevard Montclair - Autoriser la réduction de la distance minimale entre un stationnement et un bâtiment multifamilial - District électoral de Wright–Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- 3.8** **Projet numéro 95405** - Accorder deux dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 210, boulevard de la Cité-des-Jeunes – Dans le but d’autoriser une réduction de la marge minimale requise entre la ligne avant et le bâtiment et soustraire le requérant à l'obligation d'aménager une bande de verdure sur la façade latérale du bâtiment - District électoral de Wright-Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- 3.9** **Projet numéro 95400** - Accorder une dérogation mineure au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 14, rue Desjardins – Dans le but de réduire la distance minimale requise entre une ligne latérale de terrain et un abri d'auto attaché à une habitation - District électoral de Wright–Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- 3.10** **Projet numéro 95639** - Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 – 1770 à 1816, rue Schryer - Dans le but d'augmenter la superficie maximale d'un quai et permettre la construction de deux bâtiments ne donnant pas directement sur une allée d'accès ou une rue - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 3.11** **Projet numéro 95331** - Usage conditionnel en vertu du Règlement relatif aux usages conditionnels numéro 506-2005 - 85, rue de Roberval - Dans le but d'aménager un logement additionnel - District électoral de Bellevue - Sylvie Goneau
- 3.12** **Projet numéro 95249** - Dérogation mineure au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 44, rue Édouard-Charles-Croteau - Dans le but de réduire la distance minimale requise entre une ligne de terrain et un porte-à-faux faisant corps avec le bâtiment afin de régulariser l'implantation d'un bâtiment résidentiel - District électoral de Buckingham - Maxime Pedneaud-Jobin
- 3.13** **Projet numéro 95247** - Refus - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - 39, 43, 47 et 51, rue Élisabeth-Chauvin - Dans le but de réduire le pourcentage de maçonnerie pour tous les murs d'un bâtiment principal comprenant 3 logements afin de régulariser les matériaux de revêtement extérieur - District électoral de Buckingham - Maxime Pedneaud-Jobin
- 3.14** **Projet numéro 95583** - Dérogation mineure au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 111, rue Gérard-Gauthier - Dans le but de réduire la marge latérale sur la rue Bergeron de 6 m à 2 m et d'augmenter le nombre d'étages maximal de 2 à 3 étages afin de permettre l'agrandissement du bâtiment communautaire - District électoral de Buckingham - Maxime Pedneaud-Jobin
- 3.15** **Projet numéro 95411** - Accorder des dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 - Boulevard des Grives – Dans le but d’autoriser l'aménagement de trois accès sur le boulevard des Grives, augmenter la largeur maximale autorisée d'un accès et d'une allée d'accès à double sens sur le boulevard des Grives, augmenter la largeur maximale autorisée d'un accès et d'une allée d'accès à double sens sur le boulevard du Plateau - District électoral du Plateau–Manoir-des-Trembles - Maxime Tremblay

4. AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENTS D'URBANISME ET PPC

- 4.1 Projet numéro 95311** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-136-2011 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'ajouter aux catégories d'usages permises à la zone C-06-002 la catégorie d'usages « Habitation de type familial (h1) » de 9 à 16 logements par bâtiment en structure isolée de 2 à 3 étages et d'exiger des normes particulières de stationnement - District électoral de Touraine - Denis Tassé
- 4.2 Projet numéro 95312** - Second projet de Règlement numéro 502-136-2011 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'ajouter aux catégories d'usages permises à la zone C-06-002 la catégorie d'usages « Habitation de type familial (h1) » de 9 à 16 logements par bâtiment en structure isolée de 2 à 3 étages et d'exiger des normes particulières de stationnement - District électoral de Touraine - Denis Tassé
- 4.3 Projet numéro 95033** - Avis de présentation – Règlement numéro 502-137-2011 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 afin de remplacer, à la zone H-16-076, l'affectation résidentielle par une affectation institutionnelle, ajouter la catégorie d'usages « Habitation collective (h2) » de 2 à 5 étages, augmenter le nombre de logements par bâtiment pour la catégorie d'usages « Habitation de type familial (h1) » et permettre certains usages de sous-catégories « Divertissement avec lieu de rassemblement (c2b) » et « Établissements de santé et de services sociaux (p2c) » - District électoral d'Aylmer - Stefan Psenak
- 4.4 Projet numéro 95034** - Projet de Règlement numéro 502-137-2011 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 afin de remplacer, à la zone H-16-076, l'affectation résidentielle par une affectation institutionnelle, d'ajouter la catégorie d'usages « Habitation collective (h2) » de 2 à 5 étages, d'augmenter le nombre de logements par bâtiment pour la catégorie d'usages « Habitation de type familial (h1) » et de permettre certains usages de sous-catégories « Divertissement avec lieu de rassemblement (c2b) » et « Établissements de santé et de services sociaux (p2c) » - District électoral d'Aylmer - Stefan Psenak
- 4.5 Projet numéro 95515** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-139-2011 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'autoriser certains usages additionnels à des usages des groupes « Communautaire (P) », « Industriel (I) » ou de la sous-catégorie « Services professionnels, d'affaires (incluant les associations), personnel, financier, de communication et d'entretien, de préparation ou de location de produits divers (c1b) » du groupe « Commercial (C) », occupant un minimum de 10 000 m² dans un bâtiment ou pour un usage de la sous-classe « 583 - Établissement d'hébergement » d'au moins 75 unités – District électoral de l'Orée-du-Parc – Mireille Apollon
- 4.6 Projet numéro 95516** - Projet de Règlement numéro 502-139-2011 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'autoriser certains usages additionnels à des usages des groupes « Communautaire (P) », « Industriel (I) », ou de la sous-catégorie « Services professionnels, d'affaires (incluant les associations), personnel, financier, de communication et d'entretien, de préparation ou de location de produits divers (c1b) » du groupe « Commercial (C) », occupant un minimum de 10 000 m² dans un bâtiment ou pour un usage de la sous-classe « 583 - Établissement d'hébergement » d'au moins 75 unités - District électoral de l'Orée-du-Parc – Mireille Apollon
- 4.7 Projet numéro 95305** - Second projet de résolution - Projet particulier en vertu du Règlement relatif aux projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble numéro 507-2005 - 808, boulevard Maloney Est - Dans le but de construire un bâtiment isolé comportant 30 logements et les bureaux d'un organisme communautaire - District électoral du Lac-Bauchamp - Stéphane Lauzon
- 4.8 Projet numéro 95314** – Premier projet de résolution – Projet particulier en vertu du règlement relatif aux projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble numéro 507-2005 – 1232, boulevard Saint-René Ouest – Dans le but de construire un bâtiment isolé comportant 35 logements et les bureaux d'un organisme communautaire – District électoral du Carrefour-De-l'Hôpital – Patsy Bouthillette

5. AVIS DE PRÉSENTATION

- 5.1 Projet numéro 95419** - Avis de présentation - Règlement numéro 15-8-2011 modifiant le Règlement numéro 15-2002 concernant la rémunération des membres du conseil de la Ville de Gatineau
- 5.2 Projet numéro 95420** - Projet de Règlement numéro 15-8-2011 modifiant le Règlement numéro 15-2002 concernant la rémunération des membres du conseil de la Ville de Gatineau
- 5.3 Projet numéro 95483** - Avis de présentation - Règlement numéro 515-4-1-2011 modifiant le Règlement numéro 515-4-2010 visant à autoriser la construction du Centre de la petite enfance Petits pieds sur une subdivision du lot 3 209 148 au cadastre du Québec, situé au sud du parc Bois-Joli, et d'établir certaines conditions relatives à l'aménagement d'une clôture ainsi qu'à l'égard de l'architecture du bâtiment afin d'autoriser l'agrandissement du bâtiment abritant le service de garderie - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 5.4 Projet numéro 95466** - Avis de présentation - Règlement numéro 515-5-2011 autorisant la construction d'un service de garderie et édictant des normes d'implantation, d'architecture et d'aménagement spécifiques pour l'immeuble situé au 180, rue Jean-Lesage - District électoral de Lucerne - André Laframboise
- 5.5 Projet numéro 95504** - Avis de présentation - Règlement numéro 516-5-2011 pour la mise en place de la phase VIII du programme Rénovation Québec 2011-2012 de la Ville de Gatineau
- 5.6 Projet numéro 95465** - Avis de présentation - Règlement numéro 688-2011 autorisant une dépense et un emprunt de 2 186 880 \$ pour financer la phase VIII du programme Rénovation Québec 2011-2012
- 5.7 Projet numéro 95357** – Avis de présentation – Règlement numéro 301-2-2011 modifiant le Règlement numéro 301-2006 concernant la circulation des véhicules lourds sur le territoire de la ville de Gatineau dans le but de remplacer la notion de véhicules lourds par celle de camions et de véhicules-outils ainsi que d'ajuster certaines dispositions

6. RÈGLEMENTS

- 6.1 Projet numéro 95065** - Règlement numéro 502-128-2011 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'ajouter la catégorie d'usages « Habitation de type familial (h1) » de 2 logements maximum par bâtiment en structure isolée aux usages déjà autorisés à la zone H-04-067 - District électoral de Bellevue - Sylvie Goneau
- 6.2 Projet numéro 95071** - Règlement numéro 502-131-2011 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'autoriser un logement additionnel pour une habitation unifamiliale isolée à la zone H-03-110 sans l'assujettir au Règlement relatif aux usages conditionnels numéro 506-2005 - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 6.3 Projet numéro 95080** - Règlement numéro 502-134-2011 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'agrandir la zone H-06-120 à même une partie des zones H-06-113, H-06-114 et H-06-116, d'augmenter à 3 le nombre maximal de logements par bâtiment et de réduire les exigences particulières en stationnement - District électoral de Pointe-Gatineau - Luc Angers
- 6.4 Projet numéro 95292 --> CE** - Règlement numéro 687-2011 autorisant une dépense et un emprunt de 20 500 000 \$ pour payer les honoraires professionnels et les coûts reliés à la réalisation des travaux de construction concernant le prolongement des services municipaux d'aqueduc, d'égouts et de rues ainsi que les frais pour l'acquisition de divers terrains en fonction du plan de déploiement des parcs industriels pour les années 2012, 2013 et 2014

7. DIRECTION GÉNÉRALE

- 7.1** **Projet numéro 95838** – Appui à la coalition Bois Québec
- 7.2** **Projet numéro 95893** – Inclusion de l’Axe Grand Remous-Maniwaki-Gatineau au réseau national de la Route Verte

8. GESTION DU TERRITOIRE

9. SERVICE DE L’URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

- 9.1** **Projet numéro 95547** - Projet d'intervention dans un secteur d'insertion patrimoniale du Vieux-Aylmer en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 - 100-102, chemin Eardley - Dans le but de subdiviser un terrain et construire une habitation multifamiliale de 6 logements - District électoral d'Aylmer – Stefan Psenak
- 9.2** **Projet numéro 95672** - Projet d'intervention ouverture d'une rue en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 - Projet résidentiel Versant Eardley II - Dans le but de permettre la construction d'habitations unifamiliales contiguës - District électoral d'Aylmer - Stefan Psenak
- 9.3** **Projet numéro 95653** - Projet d'intervention de développement et d'ouverture de rue en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 - 1700, chemin Pink - Dans le but de permettre la construction d'un bâtiment industriel - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 9.4** **Projet numéro 95409** - Approuver un projet d'intervention commercial les grands ensembles régionaux, en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505.1-2011 – Dans le but de permettre la construction de bâtiments commerciaux - District électoral du Plateau–Manoir-des-Trembles - Maxime Tremblay
- 9.5** **Projet numéro 95398** - Approuver un projet d'intervention dans le secteur de consolidation du centre-ville du Boulevard Saint-Joseph Sud en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 - 10, rue Lois – Dans le but d’agrandir un bâtiment commercial et installer une enseigne commerciale rattachée - District électoral de Wright–Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- 9.6** **Projet numéro 95403** - Approuver un projet d'intervention dans le secteur de préservation du centre-ville Quartier Millar-Hadley en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 - 35, boulevard Alexandre-Taché – Dans le but de construire un garage rattaché à une habitation unifamiliale isolée - District électoral de Hull–Val-Tétreau - Denise Laferrière
- 9.7** **Projet numéro 95634** - Projet d'intervention, secteur de redéveloppement de Saint-Louis Est en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 - 903, rue Saint-Louis - Dans le but de reconstruire après incendie un bâtiment isolé à vocation mixte - District électoral de Pointe-Gatineau - Luc Angers
- 9.8** **Projet numéro 95335** - Projet d'intervention dans le secteur d'insertion de Dunning en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 - 891, rue Notre-Dame - Dans le but de remplacer les revêtements extérieurs - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 9.9** **Projet numéro 95644** - Projet d'intervention, ouverture d'une nouvelle rue en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 – 1770 à 1816, rue Schryer - Dans le but de réaliser le projet résidentiel intégré La Blanche - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 9.10** **Projet numéro 95578** - Projet d'intervention dans le secteur d'insertion villageoise de la Gare en vertu du règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 - 23, rue Napoléon – Dans le but de construire un abri d'auto attenant à une habitation - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil

9. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE (Suite)

- 9.11** **Projet numéro 95581** - Projet d'intervention dans le secteur d'insertion villageoise de la Vallée-de-la-Lièvre en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 - 121, rue Maclaren Ouest – Dans le but de construire un porche sur la façade avant du bâtiment - District électoral de Buckingham - Maxime Pedneaud-Jobin
- 9.12** **Projet numéro 95306** - Projet d'intervention dans le secteur d'insertion villageoise La Vallée-de-la-Lièvre en vertu du règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 - 594, rue David – Dans le but d'autoriser l'agrandissement d'une habitation - District électoral de Buckingham - Maxime Pedneaud-Jobin
- 9.13** **Projet numéro 95252** - Projet d'intervention dans le secteur d'insertion villageoise de la Vallée-de-la-Lièvre en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 - 535, rue de la Lièvre – Dans le but de construire un agrandissement au bâtiment principal - District électoral de Buckingham - Maxime Pedneaud-Jobin
- 9.14** **Projet numéro 95796 --> CE** - Programme AccèsLogis - Autoriser le remplacement de deux projets sélectionnés le 8 février 2011, par deux projets équivalents
- 9.15** **Projet numéro 95881 --> CE** – Majoration de la contribution municipale – Programme AccèsLogis – Coopérative de la Haute-Rive d'Aylmer pour la construction d'un projet de logements sociaux et communautaires de 47 logements aux 60-62, chemin Eardley – District électoral d'Aylmer – Stefan Psenak
- 9.16** **Projet numéro 95871** - Projet d'intervention commercial dans un noyau de quartier assujéti au Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505.1-2011 - 0, boulevard Lorrain (lot 2 263 518) - Concept de développement commercial comprenant la construction d'un magasin d'alimentation, deux autres bâtiments principaux commerciaux et l'installation d'enseignes rattachées aux bâtiments ainsi que deux enseignes sur poteaux - Intersection des boulevards Lorrain et La Vérendrye Est - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 9.17** **Projet numéro 95878** - Projet d'intervention commercial dans un noyau de quartier en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505.1-2011 - 110, rue Georges - Construction d'un bâtiment commercial et installation de deux enseignes rattachées au bâtiment principal et d'une enseigne sur poteau - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil

10. SERVICE DES INFRASTRUCTURES

- 10.1** **Projet numéro 95118** - Modifications à la réglementation du stationnement - Promenade Wychwood - District électoral d'Aylmer - Stefan Psenak
- 10.2** **Projet numéro 95110** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue Principale - District électoral d'Aylmer - Stefan Psenak
- 10.3** **Projet numéro 95321** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue De Lorimier - District électoral de Wright-Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- 10.4** **Projet numéro 95299** - Implantation d'un passage pour piétons et restriction au stationnement - Rue Isabelle - District électoral de Saint-Raymond-Vanier - Pierre Phillion
- 10.5** **Projet numéro 95431** - Modifications à la réglementation du stationnement - Promenade du Portage - District électoral de Hull-Val-Tétreau - Denise Laferrière
- 10.6** **Projet numéro 95440** - Modifications à la réglementation du stationnement - Promenade du Portage - District électoral de Hull-Val-Tétreau - Denise Laferrière

10. SERVICE DES INFRASTRUCTURES (Suite)

- 10.7** **Projet numéro 95303** - Modifications à la réglementation du stationnement - Rue Champlain - District électoral de Hull-Val-Tétreau - Denise Laferrière
- 10.8** **Projet numéro 95882 --> CE** – Entente et requête – Desserte – Services municipaux – Projet Versant Eardley II – District électoral d’Aylmer – Stefan Psenak
- 10.9** **Projet numéro 95883 --> CE** – Entente et requête – Desserte – Services municipaux – Projet industriel du 1700, chemin Pink – District électoral de Deschênes –Alain Riel

11. SERVICE DE L’ENVIRONNEMENT

- 11.1** **Projet numéro 95797 --> CE** - Acceptation du financement d'un premier écocentre
- 11.2** **Projet numéro 95723** - Appui à la demande d'augmentation du financement statutaire des organismes de bassins versants du Québec et à la mise sur pied de programmes de financement gouvernementaux pour la mise en œuvre des actions des Plans directeurs de l'eau

12. SERVICE DE LA GESTION DES BIENS IMMOBILIERS

- 12.1** **Projet numéro 95884 --> CE** – Acquisition de gré à gré – Partie du lot 1 252 606 (futur lot 4 426 580) au cadastre du Québec – Bassin Dalton-Bergeron – 1384623 Ontario Ltd (Michael Harmer) – District électoral de la Rivière-Blanche – Yvon Boucher
- 12.2** **Projet numéro 95886--> CE** – Acquisition de gré à gré – Partie du lot 1 254 323 (futur lot 4 426 582) au cadastre du Québec – Bassin Dalton-Bergeron – Syndicat des copropriétaires des Jardins Templeton – District électoral de la Rivière-Blanche – Yvon Boucher
- 12.3** **Projet numéro 95887--> CE** - Acquisition d'une partie du lot 4 048 462 (futur lot 4 818 104) au cadastre du Québec - Sentier récréatif de la Rivière-Blanche, phase 3 - Madame Eileen Toll - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 12.4** **Projet numéro 95891 --> CE** - Acquisition d'une partie du lot 4 048 465 (futur lot 4 818 105) au cadastre du Québec - Sentier récréatif de la Rivière-Blanche - Eileen Toll et Robert Dalton - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 12.5** **Projet numéro 95892--> CE** - Acte d'amendement d'un acte de vente - Modification de vocation - Modification à la résolution numéro CM-2010-1220 - Lots 3 907 061, 4 703 709 et 4 703 710 au cadastre du Québec - Ministère des Transports du Québec - Projet Rapibus, Station de la Gappe - District électoral de Touraine - Denis Tassé
- 12.6** **Projet numéro 95905 --> CE** - Confiscation du dépôt et rétrocession du lot 4 396 987 au cadastre du Québec - Aéroparc industriel de Gatineau - 9200-6238 Québec inc. - Mécanique PCI - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 12.7** **Projet numéro 95906 --> CE** - Échange de terrains entre la Ville de Gatineau et la Commission scolaire Western Québec - Partie du lot 4 138 391 (futur lot 4 824 025) et lot 3 288 941 au cadastre du Québec - District électoral de Lucerne - André Laframboise

13. SERVICES DE PROXIMITÉ

14. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

15. SERVICE LOISIRS, SPORTS ET DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS

16. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES

17. SERVICE DE POLICE

- 17.1** **Projet numéro 95798 --> CE** - Affectation des brigadiers scolaires adultes pour la rentrée scolaire 2011-2012 en fonction de la politique S-ING-2005-01 amendée le 19 avril 2011
- 17.2** **Projet numéro 95896 --> CE** - Mandat de révision de la politique S-ING-2004-01 - Gestion des requêtes de circulation et signalisation

18. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

- 18.1** **Projet numéro 95799 --> CE** - Renouvellement de la signature d'une entente intermunicipale entre la Ville de Gatineau et la municipalité de Chelsea relative à l'établissement d'un plan d'entraide mutuelle afin d'assurer la protection lors d'une urgence majeure ou d'un sinistre

19. ADMINISTRATION ET FINANCES

20. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

- 20.1** **Projet numéro 95803 --> CE** - Autorisation de signer la lettre d'entente ENT-BLE-11-03 - Modification de la convention collective des cols bleus
- 20.2** **Projet numéro 95809 --> CE** - Engagement contractuel de monsieur Marcel Alexander au poste de directeur général et artistique - Corporation de la Maison de la culture de Gatineau

21. SERVICE DES FINANCES

- 21.1** **Projet numéro 95669** - Modification - Divers règlements - Émission d'obligations de 25 500 000 \$
- 21.2** **Projet numéro 95676** - Émission d'obligations - Terme plus court - Règlement numéro 828-94
- 21.3** **Projet numéro 95680** - Prolongement - Terme d'emprunt - Règlements numéros 94-2003 et autres
- 21.4** **Projet numéro 95800 --> CE** - Paiement comptant - Refinancement d'un règlement prévu en 2011
- 21.5** **Projet numéro 95897 --> CE** - Acceptation des documents d'appel d'offres - 2011 SP 232 - Services professionnels - Vérificateurs indépendants
- 21.6** **Projet numéro 95898 --> CE** - Modification au règlement d'emprunt numéro 30-2002 dans le but de soustraire une somme de 415 575 \$ du Programme de revitalisation des vieux quartiers afin de l'approprier au nouveau Programme de revitalisation Québec
- 21.7** **Projet numéro 95899 --> CE** - Modification au règlement d'emprunt numéro 146-2003 dans le but de soustraire une somme de 516 601 \$ du programme Rénovation Québec 2003-2004
- 21.8** **Projet numéro 95900 --> CE** - Modification au règlement d'emprunt numéro 306-2005 dans le but de soustraire une somme de 1 114 922 \$ de la phase II du programme Rénovation Québec 2005-2006
- 21.9** **Projet numéro 95901 --> CE** - Modification au règlement d'emprunt numéro 374-2007 dans le but de soustraire une somme de 130 671 \$ de la phase III du programme Rénovation Québec 2006-2007

22. GREFFE

- 22.1** **Projet numéro 95802 --> CE** - Modification de la résolution numéro CM-2010-1023 - Vente de terrain - Partie du lot 1 619 802 (futur lot 4 621 778) au cadastre du Québec - 22, rue Eddy - 6979611 Canada inc. - District électoral de Hull-Val-Tétreau- Denise Laferrière
- 22.2** **Projet numéro 95736** – Date d’audition de l’appel de la décision du comité sur les demandes de démolition concernant le 32, rue Montpetit – District électoral de Saint-Raymond-Vanier – Pierre Philion

23. SERVICES JURIDIQUES**24. SERVICE D’ÉVALUATION****25. SERVICE DE L’INFORMATIQUE****26. SERVICE DES COMMUNICATIONS****27. CENTRES DE SERVICES**

- 27.1** **Projet numéro 95907 --> CE** - Subvention municipale de 150 000 \$ au projet de construction de la Soupe Populaire de Hull inc. - Centre Yolande Duval
- 27.2** **Projet numéro 95908 --> CE** - Protocoles d'ententes pour la gestion des Jardins communautaires - Jardin communautaire Au coeur de Jean-Dallaire, Marie Le Franc, Entre deux fleurs et Corpojardin

28. DIVERS

- 28.1** **Projet numéro 95316** - Nomination d'un représentant de la Ville de Gatineau - Office municipal d'habitation de Gatineau

29. AJOUTS**30. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS**

- 30.1** **Projet numéro 95174** – Procès-verbaux des réunions de la Commission permanente sur l’habitation tenues les 8 décembre 2010 et 2 février 2011
- 30.2** **Projet numéro 95620** – Procès-verbaux des réunions du Comité consultatif agricole tenues les 21 juin, 20 décembre 2010 et 21 mars 2011

31. DÉPÔT DE DOCUMENTS

- 31.1** **Projet numéro 95825** - Certificat du greffier relatif à une correction d'écriture à la résolution numéro CM-2011-560 adoptée par le conseil municipal le 21 juin 2011
- 31.2** **Correspondance numéro 95239** - Dépôt de la liste des contrats prévus en vertu de l'article 477.3 de la Loi sur les cités et villes pour la période du 1^{er} au 31 mai 2011
- 31.3** **Correspondance numéro 95430** - Dépôt de la liste des contrats prévus en vertu de l'article 477.3 de la Loi sur les cités et villes pour la période du 1^{er} au 30 juin 2011
- 31.4** **Correspondance numéro 95697** - Dépôt des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 25 mai, 1^{er}, 8, 15, 22 et 29 juin et 6 juillet 2011 ainsi que celles des séances spéciales du 31 mai, 21 juin, 5 et 7 juillet 2011

32. PROCLAMATION

32.1 **Projet numéro 95804** - Proclamation - Journée nationale de l'arbre - 21 septembre 2011

32.2 **Projet numéro 95808** - Proclamation - Journée internationale de la paix - 21 septembre 2011

33. LEVÉE DE LA SÉANCE

33.1 **Projet numéro 95709** - Levée de la séance

Note : Les documents se rattachant aux sujets mentionnés ci-dessus ont été remis aux membres du conseil conformément à la loi.

La prochaine séance du conseil municipal aura lieu le 20 septembre 2011 à 19 h 30, à la salle Odyssée de la maison de la culture de Gatineau, 855, boulevard de la Gappe, Gatineau.